

Actualización sobre las inquietudes educativas durante el cierre por el coronavirus (18 de marzo de 2020)

Las Escuelas Públicas del Condado de Broward (BCPS) continuarán ofreciendo actualizaciones periódicas sobre las funciones operativas, los estudios y otros asuntos de inquietud relacionados con el cierre de escuelas debido a la pandemia del coronavirus. Este documento se centra específicamente en el impacto del desempeño académico de los estudiantes.

Para información adicional sobre temas relacionados con la respuesta del Distrito a la pandemia del coronavirus/COVID-19 visite browardschools.com/coronavirus.

Preguntas que se abordan en el siguiente documento

1. ¿Cuándo concluye el período de calificaciones del tercer trimestre?
2. ¿Esto significa que se suspende la educación hasta el regreso a clases?
3. ¿Qué es lo que los estudiantes y las familias deben hacer ahora?
4. ¿Qué pasa si mi(s) hijo(s) necesita(n) una computadora?
5. ¿Qué pasa si en mi hogar necesitamos acceso a Internet?
6. ¿Qué pasa si mi hijo(a) recibe servicios de Educación para Estudiantes Excepcionales (ESE)?
7. ¿Qué pasa si mi hijo(a) recibe servicios de Educación Bilingüe/ESOL?
8. ¿Qué pasa con las evaluaciones requeridas por el estado como las Evaluaciones de los Estándares de la Florida (FSA) y los exámenes de fin de curso (EOC)?
9. ¿Qué pasa con los exámenes de las clases de colocación avanzada (AP), Cambridge (AICE) y Bachillerato Internacional (IB)?
10. ¿Qué pasa con los exámenes SAT y ACT que están programados a finales de año?
11. ¿Qué pasa con los cursos de matrícula doble en colleges y universidades?
12. ¿Qué pasa con el curso de pasantía o de formación profesional?
13. ¿Cómo puedo solicitar la transcripción para la admisión universitaria, las becas u otros fines?
14. ¿Qué pasa con el requisito de las horas de servicio comunitario?
15. ¿Cómo apoyar a los estudiantes más pequeños (hasta los 5 años)?
16. ¿Será necesaria la extensión del año escolar?

1. ¿Cuándo concluye el período de calificaciones del tercer trimestre?

- El periodo de calificaciones del tercer trimestre, que estaba programado a terminar el jueves 19 de marzo se extenderá para que ahora **termine el tercer día de enseñanza después del regreso** a clases. Esto aplica para todas las escuelas primarias, intermedias, secundarias, centros y programas de las escuelas secundarias en colleges técnicos.
- Los maestros no tienen que presentar el jueves, 19 de marzo las calificaciones del trimestre. La fecha límite para presentar las calificaciones será al cierre del curso, al tercer día del regreso a clases.
- Los maestros de grados académicos y de los equipos de cursos específicos entrarán en colaboración para determinar si es necesario hacer ajustes a los criterios de clasificación publicados anteriormente.
- Se informará a los estudiantes sobre cualquier ajuste a su regreso a clases.
- El cuarto trimestre empezará el cuarto día del regreso a clases.

2. ¿Esto significa que se suspende la educación hasta el regreso a clases?

- **NO.** Las oportunidades y los apoyos para el aprendizaje ya están disponibles.
- El lunes, 30 de marzo BCPS dará inicio al aprendizaje y la enseñanza.
- Los maestros recibirán capacitación profesional el 20 de marzo de 2020 para poder enseñar en un ambiente de aprendizaje a distancia.
- Se proporcionará información adicional a maestros, estudiantes y padres en los próximos días.

3. ¿Qué es lo que los estudiantes y las familias deben hacer ahora?

- Los estudiantes y las familias deben asegurarse de tener acceso a la plataforma de aplicaciones web de BCPS.
 - i. Acceda a: sso.browardschools.com
 - ii. Ingrese el número de estudiante, que es el nombre de usuario
 - iii. Para los grados 3 – 12, use la contraseña del estudiante previamente emitida
 - iv. Para los grados K – 2, use los cuatro (4) dígitos del PIN del estudiante como contraseña.
 - v. Para más información ingrese a browardschools.com/sso
- Visite la página web de BCPS *Learning Never Closes* browardschools.com/learningnevercloses, que proporciona información detallada para mantener la educación en todo momento (24/7/365).
 - i. La sección de **enlaces resaltados** del lado derecho contiene enlaces rápidos de recursos para padres, recursos para maestros, libros de texto y apoyo para CANVAS, el sistema de gestión de aprendizaje de BCPS.
 - ii. Al final de la página se da información específica por nivel de grado, designación y recursos abiertos.
- Descargue e instale **gratis** hasta cinco (5) copias de las aplicaciones de Microsoft Office desde browardschools.com/Page/38732

4. ¿Qué pasa si mi(s) hijo(s) necesita(n) una computadora?

- Para apoyar el aprendizaje estudiantil, las Escuelas Públicas del Condado de Broward distribuirán dispositivos de computación en préstamo a los estudiantes el viernes, 20 de marzo, desde las 8 a.m. hasta las 2 p.m.
- Los padres o tutores deben ir a la escuela de sus hijos para recoger los dispositivos. Para hacer la entrega, se pedirá lo siguiente:
 - i. Presentar nombre de usuario y contraseña para iniciar sesión en línea o PIN.
 - ii. Completar el permiso de préstamo del dispositivo y otros formularios antes de aceptarlo en la escuela de su hijo(a). Para facilitar el proceso de distribución, se pide a padres y tutores que llenen los formularios en línea. Para obtener los formularios, ingresar a browardschools.com/bcpspropertypass.

5. ¿Qué pasa si en mi hogar necesitamos acceso a Internet?

- BCPS tiene el propósito de garantizar que todas las familias tengan acceso a internet en sus hogares. Para respaldar este objetivo, la Oficina de Información y Tecnología de BCPS está trabajando de cerca con proveedores de internet a gran escala para reducir o eliminar las barreras económicas de las familias.
 - i. Comcast ha expandido su programa Internet Essentials para familias que califican para almuerzos gratuitos o de bajo costo.
 - ii. Los clientes nuevos que califiquen pueden inscribirse en línea a través de su celular, tableta o computadora en internetessentials.com. El sitio web también incluye la opción de chat por video con representantes de servicio al cliente en lenguaje de señas americano.
 - iii. Como segunda opción, los clientes pueden contactarse con el centro de llamadas de Internet Essentials. Hay dos números de teléfono para este fin:
 1. 855-846-8376 para la atención en inglés
 2. 855-765-6995 para la atención en español

6. ¿Qué pasa si mi hijo(a) recibe servicios de Educación para Estudiantes Excepcionales (ESE)?

- Durante el período de cierre de BCPS, del 16 al 27 de marzo, se proporcionará servicios ESE a los estudiantes en locales de cuidado de niños patrocinados por el Distrito para el personal médico y socorristas, según sea necesario.
- La asesoría, que ofrece recursos y consejos para apoyar a los estudiantes ESE, se encuentra en el enlace de acordeón ESE al final de la página web browardschools.com/learningnevercloses.
- Los padres siempre pueden acceder en línea al Plan de Educación Individualizado de sus hijos (IEP). BCPS envió un recordatorio de esta función a todos los padres que dieron su consentimiento para ser contactados por correo electrónico o mensajes de texto. Los que aún no lo han hecho, pueden enviar un correo a edplanconnect@browardschools.com para solicitar la activación de esta función. Se aplicarán procedimientos de verificación de identidad.

7. ¿Qué pasa si mi hijo(a) recibe servicios de Educación Bilingüe/ESOL?

- Durante el período de cierre de BCPS, del 16 al 27 de marzo, se proporcionará servicios de Educación Bilingüe/ESOL a los estudiantes en locales de cuidado de niños patrocinados por el Distrito para el personal médico y socorristas, según sea necesario.
- La asesoría, que ofrece recursos y consejos para apoyar a los estudiantes ESOL, se encuentra en el enlace de acordeón Bilingüe/ESOL al final de browardschools.com/learningnevercloses.
- La comunicación está disponible en español, criollo haitiano y portugués.

8. ¿Qué pasa con las evaluaciones requeridas por el estado como las Evaluaciones de los Estándares de la Florida (FSA) y los exámenes de fin de curso (EOC)?

- Todas las evaluaciones estatales para el año escolar 2019/20 se han cancelado.
- El 17 de marzo de 2020, el gobernador DeSantis dio varios anuncios relacionados con las evaluaciones, las calificaciones escolares y otros asuntos educativos.
- Las decisiones de graduación y promoción de grado se basarán en los criterios de evaluación local del Distrito ya que los requisitos de evaluación estatal se han liberado.

9. ¿Qué pasa con los exámenes de las clases de colocación avanzada (AP), Cambridge (AICE) y Bachillerato Internacional (IB)?

- Es muy pronto para responder de forma definitiva a esta pregunta. Los estudiantes recibirán una guía detallada de sus escuelas cuando esté disponible.
- Cada proveedor de programas de estudio y evaluación está emitiendo una declaración sobre la forma en que está modificando las orientaciones y los calendarios publicados anteriormente.
 - i. College Board on Advanced Placement (AP): bit.ly/2wcuJ70
 - ii. International Baccalaureate Organization (IBO): bit.ly/38R1XGC
 - iii. Cambridge International (AICE): bit.ly/38Up03b

10. ¿Qué pasa con los exámenes SAT y ACT que están programados a finales de año?

- Los exámenes de preparación para la universidad se rigen por el proveedor correspondiente, ya sea el College Board o el ACT. Cada uno de estos proveedores se encarga de la información de los lugares donde se realizan los exámenes y si la administración de los mismos se llevará a cabo.
- La administración del SAT del 2 de mayo y la fecha de la prueba de práctica del 24 de marzo se han cancelado
- ACT ha anunciado que la administración de todas las pruebas de abril y mayo se han cancelado.
- Información de College Board: bit.ly/38SSkaf
- Información de ACT, Inc.: act.org

11. ¿Qué pasa con los cursos de matrícula doble en colleges y universidades?

- La mayoría de los colleges y universidades públicas con acuerdos de matrícula doble con BCPS han hecho el cambio al aprendizaje en línea hasta nuevo aviso.
- Todas las instituciones de educación superior proporcionan una orientación específica a los estudiantes inscritos.
 - i. Broward College: bit.ly/2Wiwev6
 - ii. Embry Riddle Aeronautical University: bit.ly/2Wsr5Rx
 - iii. Florida Atlantic University: bit.ly/33kUkad
 - iv. Florida International University: bit.ly/38ZDyid
 - v. University of Florida: bit.ly/2TWZC8V
- Los programas de matrícula doble con estas dos fuerzas de trabajo, Marina y Aviación que CTACE tiene con Broward College no tienen opción de educación a distancia. Broward College ha anunciado que los cursos prácticos de estas fuerzas de trabajo se suspenderán hasta que las clases en persona se reanuden. Esto solo impactará a South Broward High School y Miramar High School.
- Embry Riddle Aeronautical University (ERAU) ha colocado la mayoría de sus cursos en línea (no todos) que comenzarán el miércoles 18 de marzo. ERAU permanecerá cerrada hasta esa fecha debido a una extensión de su receso de primavera. BCPS y ERAU darán una orientación a los estudiantes el martes, 17 de marzo en referencia a los cursos de matrícula doble.

12. ¿Qué pasa con el curso de pasantía o formación profesional?

- Mientras BCPS esté cerrado, no se participará en ningún tipo de curso de pasantía o formación profesional. Esto incluye los programas de las fuerzas de trabajo de matrícula doble de Marina y Aviación (WDE) con Broward College y el programa Construction Pre-apprenticeship con el Instituto The Associated Builders and Contractors (ABC). También se suspenderán las practicas profesionales de los programas de Educación Infantil, así como las de los programas de Allied Health.
- El 30 de marzo se ofrecerá a los estudiantes una orientación sobre el cambio de las experiencias prácticas, en persona y de trabajo al aprendizaje virtual a través de tareas digitales, producción web o apoyo telefónico en caso de que las escuelas permanezcan cerradas después de esa fecha.

13. ¿Cómo puedo solicitar la transcripción para la admisión universitaria, las becas u otros fines?

- Los estudiantes de secundaria pueden solicitar sus transcripciones por Naviance. Se puede acceder a Naviance en la Plataforma de las aplicaciones de BCPS en sso.browardschools.com. Más detalles en la pregunta 3.

14. ¿Qué pasa con el requisito de las horas de servicio comunitario?

- Es muy pronto para determinar si el requisito del servicio comunitario para la graduación se verá afectado por el cierre del Distrito.
- Los estudiantes que pueden proporcionar servicios a la comunidad por trabajo físico o medios digitales deben mantener el registro de las horas y el producto/contribución para presentarlas a su regreso. La hoja de registro del Aprendizaje Servicio de BCPS se encuentra en browardschools.com/studentvolunteerlogsheet.

15. ¿Cómo apoyar a los estudiantes más pequeños (hasta los 5 años)?

- BCPS ha creado un recurso para padres bit.ly/SupportingYoungLearners
- Están disponibles los recursos creados por varios asociados de BCPS. Muchos de estos **recursos están también integrados en el currículo de BCPS** en Canvas. Entre otros:
 - i. Learn at Home from Scholastic, Inc.:
classroommagazines.scholastic.com/support/learnathome.html
 - ii. At-Home Learning Support from Houghton Mifflin Harcourt: bit.ly/3a5pxR2
 - iii. Lecciones diarias de Khan Academy para estudiantes desde el prekínder hasta el 2º grado: bit.ly/3d1s5BP
 - iv. Cuentos, narración de cuentos por actores famosos: storylineonline.net

16. ¿Será necesaria la extensión del año escolar?

- Por ahora, las escuelas estarán cerradas hasta el 15 de abril de 2020
- Es muy pronto para saber si el año escolar se extenderá más allá de la actual fecha programada, martes, 2 de junio de 2020.
- Se ha ordenado a las escuelas que se preparen para estar abiertas hasta el 30 de junio de 2020.
- La decisión sobre si habrá una extensión del año escolar se tomará después de determinar la fecha de regreso a clases, el cambio en las leyes y regulaciones del estado, y con la orientación del Departamento de Educación de la Florida.
- Cada escuela tiene que cumplir con los requisitos estatales para la enseñanza. El Distrito ha documentado el número de horas de instrucción ofrecidas hasta el 13 de marzo y se asegurará de cumplir con la ley estatal.
- Los requisitos del estado de la Florida para la promoción de grado y la emisión de créditos para la escuela secundaria se describen a continuación:
 - i. Un mínimo de 900 horas de instrucción de buena fe en cada nivel de grado desde el cuarto grado en adelante.
 - ii. Las escuelas secundarias con un horario aprobado por bloques requieren un mínimo de ciento veinte (120) horas de instrucción de buena fe para un crédito completo y sesenta (60) horas de instrucción de buena fe para medio crédito.
 - iii. Las escuelas secundarias con un horario escolar tradicional requieren un mínimo de ciento treinta y cinco (135) horas de instrucción de buena fe para un crédito completo y sesenta y siete y media (67,5) horas de instrucción de buena fe para un medio crédito.

¿Le gustaría tener más detalles? ¿Tiene alguna inquietud educativa?

Envíe un correo a cao@browardschools.com

Para más información y actualizaciones, visite browardschools.com/coronavirus.

Por favor, tenga presente que la información está cambiando constantemente y estaremos actualizándola tan pronto como sea posible.

La Junta Escolar del Condado de Broward, Florida Lori Alhadeff • Robin Bartleman • Heather P. Brinkworth • Patricia Good • Donna P. Korn
Laurie Rich Levinson • Ann Murray • Dra. Rosalind Osgood • Nora Rupert • Robert W. Runcie, Superintendente de Escuelas

La Junta Escolar del Condado de Broward, Florida, prohíbe cualquier norma o procedimiento que resulte en la discriminación por razones de edad, color, discapacidad, identidad de género, expresión de género, información genética, estado civil, país de origen, raza, religión, sexo u orientación sexual. La Junta Escolar también brinda igualdad de acceso a los Boy Scouts y a otras agrupaciones juveniles designadas. Las personas que deseen presentar una queja por discriminación o acoso pueden llamar al director de Equal Educational Opportunities/ADA Compliance Department y al Coordinador de Igualdad /Coordinador de Título IX del Distrito al 754-321-2150 o para uso del teletipo (TTY) al 754-321-2158. Las personas con discapacidades que soliciten adaptaciones según la Enmienda a la Ley sobre Estadounidenses con Discapacidades de 2008 (ADAAA) pueden llamar a Equal Educational Opportunities/ADA Compliance Department al 754-321-2150 o para uso del teletipo (TTY) al 754-321-2158. browardschools.com